

**Thank you** for purchasing this fine window treatment proudly constructed by us. Your blind has been custom-made to your personal specifications with the highest standards of quality and craftsmanship. We have confidence that it will provide you with many years of beauty and easy maintenance. Enjoy!

Follow the easy step-by-step instructions to install your blind. Should you need additional support, please feel free to call our Customer Service Center at 1-800-221-6352 or email us at [windowfashions@springswindowfashions.com](mailto:windowfashions@springswindowfashions.com). We will be glad to help you.

Again, we appreciate that you have chosen us to enhance the design and look of your home.

**Gracias** por comprar este fino producto de ventana que hemos fabricado con orgullo. Su persiana ha sido fabricada de acuerdo a las especificaciones personales del cliente con los más altos estándares de artesanía y de calidad. Nosotros tenemos la confianza que nuestro producto le brindará muchos años de belleza y fácil mantenimiento. Le deseamos que la disfrute.

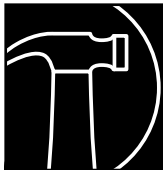
Siga las instrucciones "paso a paso" para instalar su persiana. Si necesitara soporte adicional haga el favor de llamar a nuestro Centro de Servicio al Cliente al teléfono 1-800-221-6352 o envíenos un correo electrónico a [windowfashions@springswindowfashions.com](mailto:windowfashions@springswindowfashions.com). Estaremos encantados de ayudarle.

Nuevamente le agradecemos que nos haya escogido para mejorar el diseño y la apariencia de su hogar.

**Merci** d'avoir acheter ce superbe traitement pour fenêtre que nous sommes fiers d'avoir exécuté pour vous. Votre store a été fait sur mesure selon votre propre cahier des charges dans un souci d'excellence et de la plus haute technicité. Nous ne doutons pas qu'il vous offrira des années de beauté et d'entretien facile. Profitez-en bien!

Pour installer votre store, veuillez suivre les instructions détaillées. Si vous avez des questions, n'hésitez pas à prendre contact avec notre Centre de service après-vente en téléphonant au 1-800-221-6352 ou par courrier électronique au: [windowfashions@springswindowfashions.com](mailto:windowfashions@springswindowfashions.com). Nous vous aiderons avec plaisir.

Encore une fois, nous vous remercions de nous avoir choisi pour améliorer et embellir votre intérieur.



## HOW TO INSTALL CÓMO INSTALAR COMMENT INSTALLER

**Wood and faux wood blinds: inside mount**

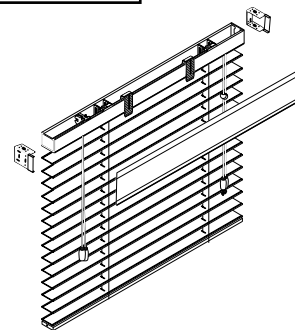
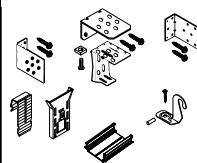
**Persianas de madera y de imitación madera: montaje interno**

**Stores en bois et en faux bois: montage intérieur**

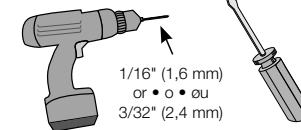


**Everything needed to install your blind**  
**Todo lo necesario para instalar la persiana**  
**Tout ce qu'il faut pour la pose du store**

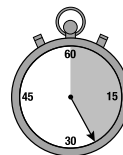
Optional • Opcional • Optionnel



Tools needed  
Herramientas necesarias  
Outillage nécessaire

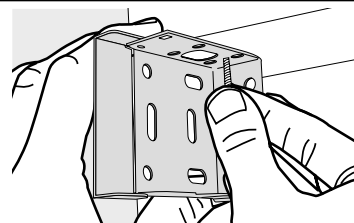


1/16" (1,6 mm)  
or • • • OU  
3/32" (2,4 mm)

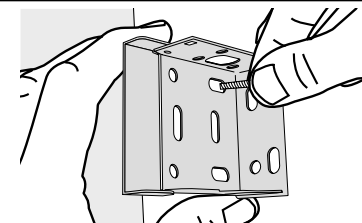


**1**

**Mark bracket location**  
**Marque la ubicación del soporte**  
**Marquez la position du support**

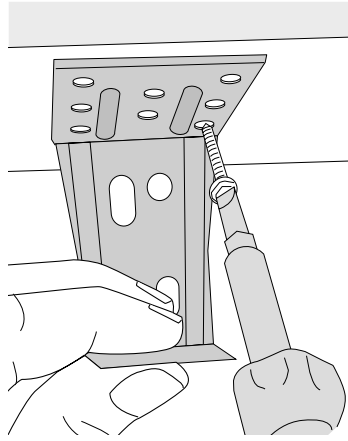


Or  
•  
•  
•  
OU



**1**

**Optional center support(s)**  
**Opcional sosten central**  
**Facultatif supports du centre**



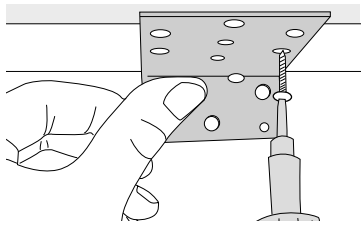
Position the center support(s) in line with the mounting brackets so it will not interfere with the ladder tapes. Space evenly and keep out of the way of other working parts.

Ponga el sosten central en línea con los soportes de instalación de modo que no interfieran con las esterillas o persianas. Ponga a espacios iguales y alejado de las piezas operacionales.

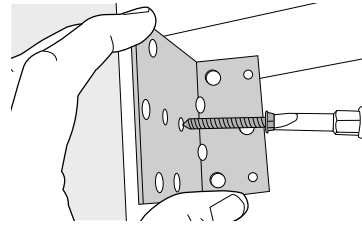
Placer les supports du centre dans le prolongement des supports de montage de manière à ne pas gêner le ruban à jalousie. Placez-les à intervalles réguliers et hors de contact avec toute pièce mobile.

**1**

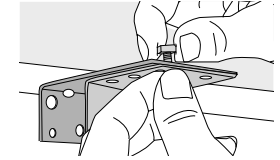
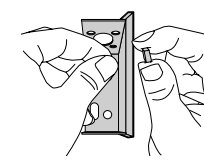
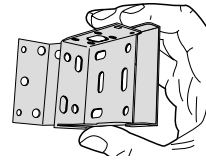
**Optional projection brackets**  
**Opcional soportes de extensión**  
**Facultatif supports de projection**



Or  
•  
•  
•  
Ou

**1**

**Optional projection brackets (continued)**  
**Opcional soportes de extensión (continuación)**  
**Optionnel supports de projection (suite)**



**Wood blinds with valances up to 2 1/2" tall:**

Valance widths:	Valance clips:
up to 36" use	..... 2 clips
up to 62" use	..... 3 clips
up to 88" use	..... 4 clips
up to 114" use	..... 5 clips
up to 120" use	..... 6 clips
over 120" use	..... 7 clips

**Wood blinds with valances taller than 2 1/2":  
Composite and faux wood blinds**

Valance Widths:	Clips:
up to 22" use	..... 2 clips
up to 36" use	..... 3 clips
up to 50" use	..... 4 clips
up to 64" use	..... 5 clips
up to 78" use	..... 6 clips
up to 92" use	..... 7 clips
up to 106" use	..... 8 clips
up to 120" use	..... 9 clips
over 120" use	..... 10 clips

**All blinds**

Headrail widths:	Center support brackets:
up to 48" use	..... 0
up to 72" use	..... 1
up to 96" use	..... 2
up to 120" use	..... 3
up to 144" use	..... 4

**Persianas de madera con cenefas hasta 6,35 cm de alto:**

Anchos de cenefa:	Sujetadores de cenefa:
hasta 91,4 cm uso	..... 2 sujetadores
hasta 157,5 cm uso	..... 3 sujetadores
hasta 223,5 cm uso	..... 4 sujetadores
hasta 289,6 cm uso	..... 5 sujetadores
hasta 304,8 cm uso	..... 6 sujetadores
mas de 304,8 cm uso	..... 7 sujetadores

**Persianas de madera con cenefas más altas que 6,35 cm: Persiana de imitación madera**

Anchos de cenefa:	Sujetadores de cenefa:
hasta 55,9 cm uso	..... 2 sujetadores
hasta 91,4 cm uso	..... 3 sujetadores
hasta 127 cm uso	..... 4 sujetadores
hasta 162,6 cm uso	..... 5 sujetadores
hasta 198,1 cm uso	..... 6 sujetadores
hasta 233,7 cm uso	..... 7 sujetadores
hasta 269,2 cm uso	..... 8 sujetadores
hasta 304,8 cm uso	..... 9 sujetadores
mas de 304,8 cm uso	..... 10 sujetadores

**Todas las persianas**

Anchos de cabezales:	Soportes de sostén central:
hasta 121,9 cm uso	..... 0
hasta 182,9 cm uso	..... 1
hasta 243,8 cm uso	..... 2
hasta 304,8 cm uso	..... 3
hasta 365,8 cm uso	..... 4

**Stores en bois avec cantonnières jusqu'à 6,35 cm de hauteur :**

Largeurs des cantonnières :	Agrafes de cantonnières:
Jusqu'à 91,4 cm	utiliser ... 2 agrafes
Jusqu'à 157,5 cm	utiliser ... 3 agrafes
Jusqu'à 223,5 cm	utiliser ... 4 agrafes
Jusqu'à 289,6 cm	utiliser ... 5 agrafes
Jusqu'à 304,8 cm	utiliser ... 6 agrafes
Supérieure à 304,8cm	utiliser ... 7 agrafes

**Stores en bois avec cantonnières d'une hauteur supérieure à 6,35 cm:  
Stores en imitation bois et composite**

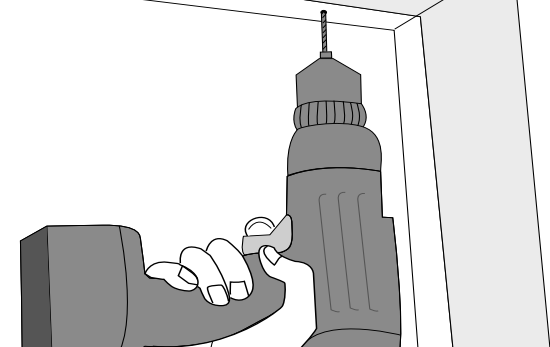
Largeurs des cantonnières :	Agrafes de cantonnières:
Jusqu'à 55,9 cm	utiliser ... 2 agrafes
Jusqu'à 91,4 cm	utiliser ... 3 agrafes
Jusqu'à 127 cm	utiliser ... 4 agrafes
Jusqu'à 162,6 cm	utiliser ... 5 agrafes
Jusqu'à 198,1 cm	utiliser ... 6 agrafes
Jusqu'à 233,7 cm	utiliser ... 7 agrafes
Jusqu'à 269,2 cm	utiliser ... 8 agrafes
Jusqu'à 304,8 cm	utiliser ... 9 agrafes
Supérieure à 304,8 cm	utiliser ... 10 agrafes

**Tous les stores**

Largeurs des boîtiers :	Supports de soutien central:
Jusqu'à 121,9 cm	utiliser ... 0
Jusqu'à 182,9 cm	utiliser ... 1
Jusqu'à 243,8 cm	utiliser ... 2
Jusqu'à 304,8 cm	utiliser ... 3
Jusqu'à 365,8 cm	utiliser ... 4

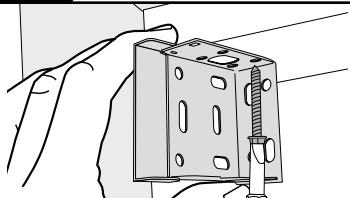
**2**

**Drill holes**  
**Perfore agujeros**  
**Percez des trous**

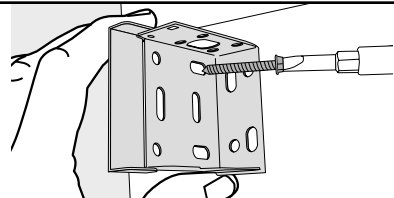


**3**

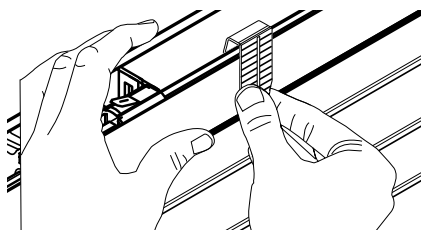
**Screw in brackets**  
**Atornille los soportes**  
**Vissez les supports**



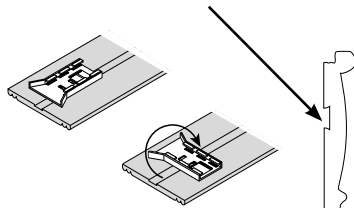
Or  
•  
•  
•  
Ou

**4**

**Attach valance clips**  
**Ponga el sujetador de cenefa**  
**Fixez l'attache de cantonnière**



Groove must either be centered or at top  
 El surco debe estar centrado o en la parte superior  
 La rainure doit être centrée ou en haut



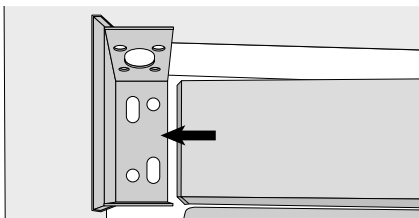
Space clips evenly across width. Clips must not interfere with ladder tapes.

Distribuya los sujetadores a distancias iguales por todo lo ancho. Los sujetadores no deben interferir con las cintas de las esterillas.

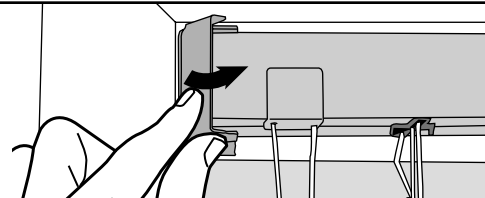
Placer les fixations à espace régulier sur toute la largeur. Les fixations ne doivent pas gêner les rubans à jalousie.

**5**

**Mount blind in brackets**  
**Instale la persiana en los soportes**  
**Fixez le store dans les supports**

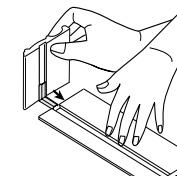
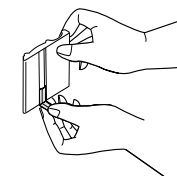
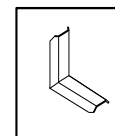
**6**

**Close door on brackets**  
**Cierre la puerta en los soportes**  
**Fermez la porte des supports**

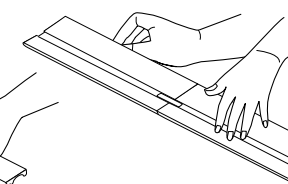
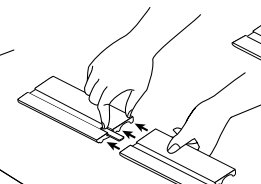
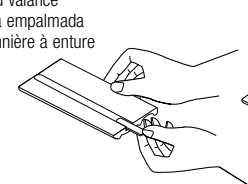
**6**

**Optional valance with returns and spliced valances**  
**Cenefa opcional con retornos y cenefas empalmadas**  
**Cantonnière à entures et cantonnières avec retours en option**

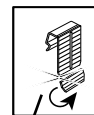
Valance returns  
 Retornos de cenefa  
 Retour de cantonnière



Spliced valance  
 Cenefa empalmada  
 Cantonnière à enture

**7**

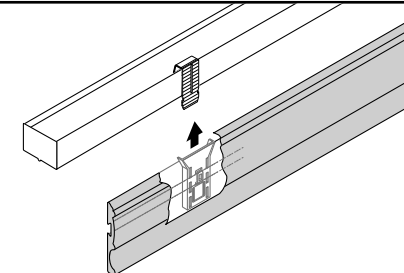
**Attach valance**  
**Ponga la cenefa**  
**Fixez la cantonnière**



Remove tab only if visible below valance

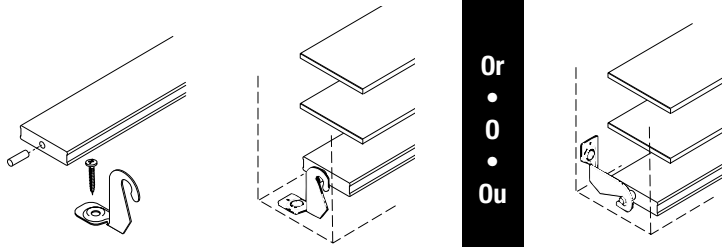
Remueva la lengüeta solamente si es visible por abajo de la cenefa

N'enlever la languette que si elle est visible au-dessous de la cantonnière



**7**

**Optional hold-down brackets**  
**Opcional soportes sostenedores**  
**Facultatif : supports de retenue**



Or  
•  
0  
•  
Ou



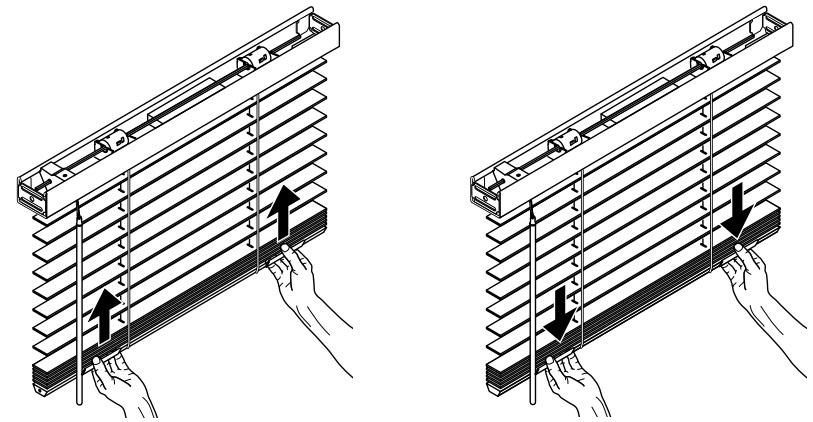
**Additional instructions**  
**Instrucciones adicionales**  
**Instructions supplémentaires**

**Raising and lowering a cordless blind**  
**Cómo subir y bajar una persiana sin cordón**  
**Relever et abaisser un store sans cordon**

Always raise and lower with blind open. To lower blind, simply pull down using the bottomrail. To raise the blind, simply guide the blind to the desired position by gently lifting the bottomrail. On inside-mount blinds, the blind may need to be pulled away from the window slightly in order to fully lower the blind.

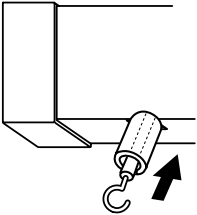
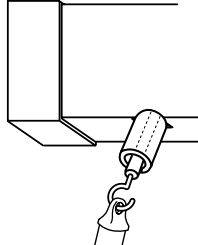
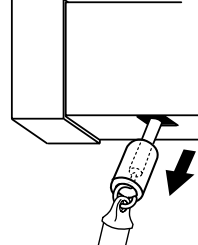
Suba y baje la persiana siempre abierta. Para bajar la persiana, simplemente tire hacia abajo utilizando las riel inferior. Para subirla, simplemente guíe la persiana hacia la ubicación deseada levantando suavemente el riel inferior. En el caso de las persianas de montaje interno, es posible que deba alejar ligeramente la persiana de la ventana para bajarla completamente.

Relevez et abaissez toujours le store lorsqu'il est ouvert. Pour abaisser le store, tirez simplement vers le bas sur le rail inférieur. Pour relever le store, guidez simplement le store jusqu'à la position désirée en relevant doucement le rail inférieur. Sur les stores à montage intérieur, le store peut avoir besoin d'être tiré légèrement hors de la fenêtre afin d'abaisser complètement le store.

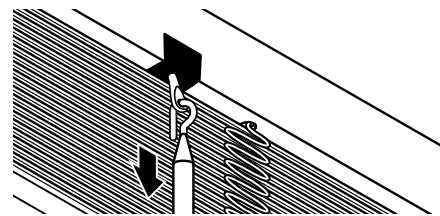
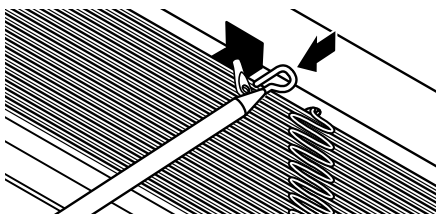


**Additional instructions**  
**Instrucciones adicionales**  
**Instructions supplémentaires**

**Attach tilt wand • Acoplamiento de la vara giratoria • Fixation de la baguette d'inclinaison**

**1****2****3**

**Cordless blind tilt wand attachment • Acoplamiento de la vara giratoria para persianas sin cordón**  
**• Cordless blind tilt wand attachment**



**Cordless blind trouble shooting**  
**Solución de problemas para persianas sin cordón**  
**Dépannage pour les stores sans cordon**

Blind not level when raised.

It is important to always lift and lower your blind in a level manner. If the blind is not lifted and lowered in a balanced manner, the cords may be taken up by the springs at different rates causing the blind to hang crooked. To correct this situation, lower and raise blind while level.

La persiana no está nivelada cuando está levantada.

Es importante subir y bajar la persiana siempre de manera nivelada. Si no se sube y baja la persiana de manera nivelada, es posible que los resortes hagan subir los cordones a diferentes velocidades lo que provocará que la persiana quede torcida. Para corregir esta situación, baje y suba la persiana nivelándola al mismo tiempo.

Le store n'est pas au niveau lorsqu'il est relevé.

Il est important de toujours relever et abaisser votre store de manière égale. Si le store n'est pas relevé ou abaissé de façon équilibrée, les cordons peuvent être pris par les ressorts à des rythmes différents et causer le désalignement du store. Pour corriger cette situation, abaissez et relevez le store lorsqu'il est au niveau.

Blind hangs crooked.

During shipping the ladder tapes may fall off the tape drums and cause the blind to hang crooked. To correct, rotate the slats all the way in one direction until the blind is in a closed position. Next, rotate the slats all the way in the opposite direction until the blind is in a closed position. The ladder tapes will be corrected and blind should hang even.

La persiana está torcida.

Durante el proceso de envío, es posible que las cintas de nivel se desprendan de los tambores y hagan que la persiana quede torcida. Para corregir este problema, gire las tablillas completamente en una dirección hasta que la persiana se encuentre en la posición cerrada. Luego, gire las tablillas completamente en dirección contraria hasta que la persiana se encuentre en la posición cerrada. Las cintas de nivel se corregirán y la persiana quedará colgada de manera uniforme.

Le store pend de travers.

Pendant l'expédition, les rubans d'échelle peuvent tomber des tambours à ruban et entraîner le désalignement du store. Pour corriger, pivotez les lattes complètement dans une direction jusqu'à ce que le store soit fermé. Ensuite, pivotez les lattes complètement dans la direction opposée jusqu'à ce que le store soit fermé. Les rubans d'échelle seront corrigés et le store devrait pendre correctement.

**Wipe with a soft cloth or lightly vacuum with a soft brush attachment**  
**Limpie con paño suave o aspire levemente con accesorio de cepillo suave**  
**Nettoyez avec un chiffon doux ou avec la brosse douce de votre aspirateur**

